

**KÖBÁNYAI ROMÁN ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének 2025. február 24-én 16.00 órai kezdettel a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal (1102 Budapest, Szent László tér 29.) 1. emelet 115. szám alatti tanácstermében megtartott üléséről.

A jelenléti ív alapján jelen vannak:

Síta Ioan	elnök
Ciucă Andrea	elnökhelyettes
Síta Daniela	képviselő

Tanácskozási joggal jelen vannak:

Dr. Kappel Patrícia kamarai jogtanácsos	Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Jegyzője képviseletében
Dr. Kasza Diána tanügy-igazgatási referens	a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civillkapcsolati Osztály képviseletében

Az ülést vezeti: Síta Ioan elnök.

Elnök: *Az elnök üdvözli a megjelenteket és az ülést megnyitja, továbbá jelzi, hogy a meghívóhoz képest technikai okok miatt helyszínváltozás történt. Az elnök megállapítja, hogy az ülésen 3 fő képviselő megjelent, így a testület határozatképes.*

Ülésünk nyilvános. A jegyzőkönyvet dr. Kasza Diána vezeti magyar nyelven.

Javaslom, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Ciucă Andrea elnökhelyettest bízva meg a Képviselő-testület, egyben kérdezem, hogy a jelölt elfogadja-e a felkérést.

Elnökhelyettes: Vállalom a tisztséget.

Elnök: Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadják el a javaslatot.

5/2025. (II. 24.) határozat jegyzőkönyv-hitelesítő megválasztásáról

(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv-hitelesítőnek Ciucă Andrea elnökhelyettest választja meg.

Elnök: *Az elnök ismerteti a tervezett napirendi pontokat. Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadjuk el a kiküldött meghívó napirendi pontjait.*

6/2025. (II. 24.) határozat a Kőbányai Román Önkormányzat képviselő-testületi ülése napirendjének elfogadásáról

A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

- A Kőbányai Román Önkormányzat 2025. évi munkatervének elfogadása**
(3. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Síta Ioan elnök
- A Kőbányai Román Önkormányzat 2025. évi költségvetésének elfogadása**
(4. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Síta Ioan elnök

3. **Előterjesztés a nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igény felmérés eredményéről**

(5. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Síta Ioan elnök

4. **Javaslat a Kőbányai Román Önkormányzat elnöke, elnökhelyettese és tagja tiszteletdíjának és természetbeni juttatásának megállapítására**

(6. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Síta Ioan elnök

Elnök: Megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal támogattuk a javaslatot.

1. napirendi pont

A Kőbányai Román Önkormányzat 2025. évi munkatervének elfogadása

Elnök: Tájékoztatom a képviselőket arról, hogy az SZMSZ 3. § (2) bekezdése szerint a munkaterv előkészítése az elnök feladata. Az SZMSZ 5. §-a szerint a munkatervet a Képviselő-testület a költségvetéssel egyidejűleg fogadja el.

Ugyanakkor javaslom, hogy a 2025. évi munkatervben februárra tervezett c) pontot töröljük, mivel az a lehetőség már megszűnt.

Amennyiben nincs kérdés vagy ellenvetés, kérem először szavazzunk a módosító javaslatról.

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének

7/2025. (II. 24.) határozata

a Kőbányai Román Önkormányzat 2025. évi munkatervének elfogadásáról tárgyú határozati javaslat módosításáról

A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2025. évi munkatervben a februárra tervezett programok közül az alábbi pont törlésre kerül:

„c) Részvétel Méhkeréken a Méhkeréki Román Ortodox Templomban az egyházi ünnepségen és a Budapesti Román Ortodox Egyházi Gyermekkórus műsorán.”

Elnök: Megállapítom, hogy 3 igen egyhangú szavazattal támogattuk a módosító javaslatot. Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy akkor kézfelemeléssel fogadjuk el a módosított határozati javaslatot.

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének

8/2025. (II. 24.) határozata

a Kőbányai Román Önkormányzat 2025. évi munkatervének elfogadásáról

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés d) pontjában, továbbá a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 89. §-ában meghatározott feladatkörében a következőket rendeli el:

1. Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a 2025. évi munkatervét az 1. melléklet szerint fogadja el.

2. Ez a határozat 2025. január 1-jén lép hatályba és 2025. december 31-én hatályát veszti.

**A Kőbányai Román Önkormányzat
2025. évi munkaterve**

2025. január

- a) Román karácsony és újév rendezvény.
- b) Román Kultúra Napja alkalmából Mihai Eminescu román nemzeti költő születésének 174. évfordulója alkalmából részvétel Méhkeréken Mihai Eminescu szobor koszorúzásán. Román Kulturális Est.

2025. február

- a) A Kőbányai Román Önkormányzat 2024. évi költségvetésének elfogadása.
- b) Oktatási igény felmérése a román nyelvű első óvodai beiratkozási évre, illetve az első iskolai évfolyamra.

2025. március

- a) Részvétel és koszorúzás a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzatnak a március 15-i nemzeti ünnep alkalmából szervezendő ünnepi rendezvényén és koszorúzásán a Rákoskeresztúri új köztemetőben.
- b) Aktuális feladatok teljesítése.
- c) Nőnap rendezvény megszervezése.
- d) Pályázatok elkészítése.
- e) Kapcsolattartás az Országos és a Fővárosi Román Önkormányzattal, valamint az Anyaországgal.

2025. április

- a) Döntés a feladatalapú támogatás felosztásáról.
- b) Kőbányai pályázat benyújtása.
- c) Adomány a Down alapítványnak.
- d) Részvétel a Görögkeleti Román Plébánia (1075 Budapest, Holló utca 8.) parókiáján megszervezésre kerülő Ortodox húsvét rendezvényen, támogatás nyújtása.
- e) Kapcsolattartás a magyarországi szervezetekkel, amelyek a nemzetiség kérdéseivel, illetve a romániai szervezetekkel, amelyek a külföldön élő románokkal foglalkoznak.
- f) Együttműködési megállapodások a kerületi civil szervezetekkel.

2025. május

- a) Majális Kőbányán, főzőverseny.
- b) Javaslat a Kőbányai Román Önkormányzat 2023. évi pénzmaradványának felosztására.
- c) Döntés a Kőbányai Önkormányzattól pályázat útján kapott támogatásról.
- d) VII. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató- Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna.
- e) VII. Kőbányai Balkán Est megszervezése a Mélytónál.
- f) Gyerekek napja megszervezése

2025. június

- a) Részvétel a Szent László Napok rendezvénysorozaton (Nemzetiségi Kulturális Est), koszorúzás a Szent László-szobornál.
- b) Pünkösöd megszervezése.
- c) Visegrád látogatása, a Salamon torony, amelyben Vlad Tepes Volt bezárva Mátyás király által.

2025. július

- a) Román Hagyományőrző Kulturális és Gasztronómiai Nap Kőbányán.

2025. augusztus

- a) 2024. augusztus 20-án megrendezésre kerülő Szent István-napi ünnepségen, a Szent István-napi körmeneten való részvétel.
- b) Tanulmányi kirándulás megszervezése. Román Ortodox Püspökség Múzeumának megtekintése.
- c) Erdély látogatása, illetve látványosságainak bemutatása: Peles Kastély, A Törösvári Drakula Kastély, Medve-tó Szováta, Parajdi sóbánya, Korond, a fazekas falu, Kultúrpalóta Marosvásárhely Tükörterem.

2025. szeptember

- a) Részvétel a XVII. Kőbányai Hon- és Rendvédelmi Napokon az Óhegy parkban, főzőverseny.
- b) Kapcsolatfelvétel Magyarországon élő és alkotó román képzőművészekkel, és azokkal közösen kiállítások szervezése.
- c) Paintball játék szervezése.

2025. október

- a) Részvétel az aradi vértanúk tiszteletére megrendezésre kerülő ünnepi megemlékezésen a Rákoskeresztúri új köztemető 1848-as sírhelyeinél (Budapest, X., Kozma utca 8-10.).
- b) Aktuális feladatok.
- c) Az 1956-os forradalom és szabadságharc 68. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő ünnepség és koszorúzás a Kopjafánál. (1102 Budapest, X., Körösi Csoma Sándor sétány- Liget téri vége.),
- d) Román Hagyományőrző Fesztivál megszervezése. Szent Paraszkieva napi ünnepség a Budapesti Román Ortodox Templomban (1052 Budapest, Petőfi tér 2.) való részvétel.

2025. november

- a) Részvétel a Nemzeti Gyásznapról való megemlékezésen és koszorúzáson a Pongrác Községi Ház emléktáblánál. (november 4.).
- b) Koszorúzás a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére készült emléktáblánál.
- c) Román katonák sírjainak koszorúzása.
- d) Szent Demeter, a románok védőszentje ünnepség megrendezése.
- e) A Kőbányai Román Önkormányzat Közmeghallgatása.

2025. december

- a) Részvétel a Nemzetiségek Hagyományörző Karácsonyi Ünnepségén (a román karácsonyi ünnepkör jeles hagyományainak bemutatásával) a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban, a Nemzetiségek Napja megünneplésének keretében. (dec. 7.).
- b) Román Ortodox karácsony megszervezése.

Elnök: Megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal támogattuk a javaslatot. Köszönöm, az első napirendi pontot lezárom.

2. napirendi pont

A Kőbányai Román Önkormányzat 2025. évi költségvetésének elfogadása

Elnök: Tájékoztatom a Képviselő-testület tagjait, hogy a Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről szóló 2024. évi XC. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, valamint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) alapján elkészült a Kőbányai Román Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló határozat tervezete (a továbbiakban: Tervezet). A Tervezet összeállításánál figyelembevételre kerültek a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által közzétett, a Kőbányai Román Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) működési költségeire biztosított támogatásról szóló, NEMZ-MŰK-25-0161 azonosítószámon, 2025. január 27. napján kelt támogatói okiratban foglaltak. A költségvetési határozatban megjelenő előirányzatok biztosítani tudják a nemzetiségi feladatok ellátását. Amennyiben az Önkormányzat 2025. március 15-éig nem rendelkezik elfogadott költségvetéssel, az állami támogatás folyósítása az Njtv. 134. §-a alapján felfüggesztésre kerül. Amennyiben nincs kérdés vagy ellenvetés, kérem szavazzunk a határozati javaslatról.

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének

9/2025. (II. 24.) határozata

a Kőbányai Román Önkormányzat 2025. évi költségvetésének elfogadásáról

A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Román Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2025. évi költségvetésének
 - a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege 1 340 000 Ft,
 - b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege 1 340 000 Ft.
2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:
 - a) költségvetési bevételek: 1 040 000 Ft,
 - b) költségvetési kiadások: 1 340 000 Ft,
 - c) költségvetési működési hiány: 300 000 Ft,
 - d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,
 - e) költségvetési hiány összesen: 300 000 Ft,
 - f) finanszírozási bevételek: 300 000 Ft,
 - g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,
 - h) finanszírozási többlet: 300 000 Ft,
 - i) összes hiány: 0 Ft.

3. A költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.
4. Az Önkormányzatnak a Gst. 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.
5. Az Önkormányzat költségvetési bevételeit és költségvetési kiadásait kiemelt előirányzatonként, finanszírozási bevételeit és finanszírozási kiadásait kiemelt előirányzatonként az 1. melléklet határozza meg.
6. Az Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújt.
7. A házipénztárból felvett készpénz készpénzelőleg jogcímen kerül kiadásra, amellyel a készpénzfeltevőnek el kell számolnia a belső szabályzatában meghatározottak szerint.
8. Az Önkormányzat személyi juttatásokra, dologi kiadásokra, kis értékű tárgyi eszközök beszerzésére igényelheti készpénz felvételét a házipénztárából figyelemmel a pénzügyi szabályzatban meghatározott készpénzelőleg és a házipénztári keret nagyságára.
9. Az Önkormányzat elnöke intézkedésenként legfeljebb 300 000 Ft összeghatárig átcsoportosíthatja a kiadási előirányzatot a kiemelt előirányzatok között és a kiemelt előirányzatokon belül.
10. Az Önkormányzat elnöke intézkedésenként legfeljebb 300 000 Ft összeghatárig jogosult a költségvetési bevételi és kiadási előirányzat módosítására az előirányzat teljesítésének megfelelően.
11. Az Önkormányzat elnöke köteles a Képviselő-testület elé terjeszteni e határozat módosítását a
 - a) a 2025. január 1. és június 30. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2025. szeptemberi ülésére,
 - b) a 2025. július 1. és december 31. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2026. februári ülésére.
12. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.
13. Ezt a határozatot 2025. január 1-jétől kell alkalmazni.

Elnök: Megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal támogattuk az előterjesztést. Köszönöm, a második napirendi pontot lezárom.

3. napirendi pont

A nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igény felmérés eredményéről

Elnök: Tájékoztatam a képviselőket arról, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 12. § (1) bekezdés b) pontja szerint a nemzetiséghez tartozó személynek joga van megtanulni anyanyelvét, részt venni anyanyelvű köznevelésben, oktatásban és művelődésben. A Köznevelési tv. 89. § (1)-(2) bekezdése szerint azon a településen, ahol legalább nyolc óvodáskorú vagy nyolc alsó tagozatos korú gyermek rendelkezik lakóhellyel és a demográfiai adatok alapján feltételezhető, hogy ez a létszám legalább három évig fennmarad, továbbá ha a szülők ezt igénylik, óvoda esetében a települési önkormányzat, alsó tagozat esetében a települési önkormányzat kezdeményezésére az illetékes tankerületi központ a hivatal tájékoztatása mellett gondoskodik a feladat helyben történő ellátásáról. A nemzetiséghez tartozók részére az óvodai csoportot, iskolai osztályt akkor is meg kell szervezni, fenn kell tartani, ha ugyanazon nemzetiséghez tartozó nyolc gyermek, tanuló szülője kéri.

Információim szerint a kőbányai szülők részéről ilyen igény sem az első óvodai beiratkozási évre a nemzetiségi nyelven folyó nevelésre, sem pedig az első iskolai évfolyamra a nemzetiségi nyelven folyó oktatásra vonatkozóan nem érkezett a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzatához.

Amennyiben nincs kérdés vagy ellenvetés, kérem szavazzunk a határozati javaslatról.

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének

10/2025. (II. 24.) határozata

a nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igényfelmérés eredményéről

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2025/2026. tanévben nem igényli Budapest Főváros X. kerületében a román anyanyelven folyó nevelést az első óvodai nevelési évre vonatkozóan.
2. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2025/2026. tanévben nem igényli Budapest Főváros X. kerületében a román anyanyelven folyó oktatást az első iskolai évfolyamon.
3. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal támogattuk az előterjesztést. Köszönöm, a harmadik napirendi pontot lezárom.

4. napirendi pont

A Kőbányai Román Önkormányzat elnöke, elnökhelyettese és tagja(i) tiszteletdíjának és természetbeni juttatásának megállapításáról

Elnök: Tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 109. § (1) bekezdése szerint a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete az elnökének, elnökhelyettesének, tagjának – a nemzetiségi önkormányzat költségvetése terhére, a nemzetiségi közfeladat-ellátás veszélyeztetése nélkül – tiszteletdíjat, természetbeni juttatást állapíthat meg.

A tiszteletdíj, természetbeni juttatás megállapítása nem kötelező, csupán lehetőség. Erre figyelemmel javaslom, hogy tiszteletdíj 2025. január 1. napjától – 2025. december 31. napjáig terjedő időszakra ne kerüljön megállapításra.

Figyelemmel azonban arra, hogy a kiküldött határozati javaslatban az elnök részére természetbeni juttatás nem került megállapításra, ezért az érintett képviselők részére sem volna lehetőség annak megállapítására. Erre figyelemmel javaslom a természetbeni juttatás megállapításáról szóló határozat módosítását akként, hogy az elnök részére 29 900 Ft/hó összeg kerüljön megállapításra. Amennyiben nincs kérdés vagy ellenvetés, kérem először szavazzunk a módosítási javaslatról.

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének

11/2025. (II. 24.) határozata

a Kőbányai Román Önkormányzat elnöke, elnökhelyettese és tagja(i) természetbeni juttatásának megállapításáról tárgyú határozati javaslat módosításáról

A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a határozati javaslat 1. pont a) alpontja helyébe a következő szöveg lép:

a) Síta Ioan elnök bruttó 29 900 Ft/hónap.

Elnök: Megállapítom, hogy 3 igen egyhangú szavazattal támogattuk a módosító javaslatot. Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy akkor kézfelemeléssel fogadjuk el a módosított határozati javaslatot.

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének

12/2025. (II. 24.) határozata

a Kőbányai Román Önkormányzat elnöke, elnökhelyettese és tagja(i) természetbeni juttatásának megállapításáról

1. Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Román Önkormányzat 2025. évi működési költségvetési támogatása terhére 2025. január 1-jétől 2025. december 31-éig terjedő időszakra az alábbi természetbeni juttatásokat állapítja meg:

a) Síta Ioan elnök	bruttó 29 900 Ft/hónap
b) Ciuca Andrea elnökhelyettes	bruttó 8 950 Ft/hónap
c) Síta Daniela képviselő	bruttó 8 950 Ft/hónap

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy tegye meg a szükséges intézkedéseket a megállapított tiszteletdíjak fedezetének 2025. évi költségvetésben történő biztosítása érdekében.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal támogattuk a határozati javaslatot.

A határozatban foglaltakra figyelemmel ezúton akként nyilatkozom, hogy a részemre megállapított 29 900 Ft/hónap összegű természetbeni juttatásról lemondok.

Amennyiben nincs kérdés vagy ellenvetés, kérem szavazzunk a tiszteletdíjról szóló, eredeti határozati javaslatról.

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének

13/2025. (II. 24.) határozata

a Kőbányai Román Önkormányzat elnöke, elnökhelyettese és tagja(i) tiszteletdíjának megállapításáról

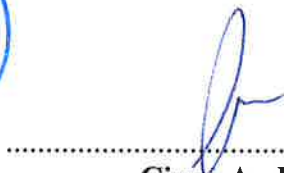
A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Román Önkormányzat 2025. évi működési költségvetési támogatása terhére 2025. január 1-jétől 2025. december 31-éig terjedő időszakra tiszteletdíjat nem állapít meg.

Elnök: Megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal támogattuk a határozati javaslatot. Köszönöm, a negyedik napirendi pontot lezárom.

Elnök: Megállapítom, hogy további javaslat, észrevétel nem érkezett; a Képviselő-testület az elfogadott napirendjét megtárgyalta. Megköszönöm a jelenlévő képviselők részvételét és a testületi ülést **16 óra 20 perckor** bezárom.



Síta Ioan
elnök



Ciucă Andrea
jegyzőkönyv-hitelesítő



Dr. Kasza Diána
jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv mellékletei

- 1.) meghívó, előterjesztések (*elektronikus formában*)
- 2.) jelenléti ív

MEGHÍVÓ

a Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete

2025. február 24-én 16.00 órai kezdettel tartandó ülésére
a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal
(1102 Budapest, Szent László tér 29.)
földszint 20. szám alatti tanácstermébe.

Tervezett napirend:

1. **A Kőbányai Román Önkormányzat 2025. évi munkatervének elfogadása**
(3. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Síta Ioan elnök
2. **A Kőbányai Román Önkormányzat 2025. évi költségvetésének elfogadása**
(4. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Síta Ioan elnök
3. **Előterjesztés a nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igény felmérés eredményéről**
(5. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Síta Ioan elnök
4. **Javaslat a Kőbányai Román Önkormányzat elnöke, elnökhelyettese és tagja tiszteletdíjának és természetbeni juttatásának megállapítására**
(6. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Síta Ioan elnök

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 92. § (1) bekezdés alapján a nemzetiségi önkormányzati testülete akkor határozatképes, ha az ülésen, és az adott döntés meghozatalánál a nemzetiségi önkormányzati képviselők több mint fele jelen van.

Megjelenésére feltétlenül számítok. Amennyiben az ülésen nem tud részt venni, kérem, hogy a távolmaradás okát telefonon a 061 4338 250-es számon, illetve e-mailben a KaszaDiana@kobanya.hu címre szíveskedjen jelezni legkésőbb az ülést megelőző nap 16.00 óráig.

Budapest, 2025. február 18.

Üdvözlettel,

Síta Ioan s.k.
elnök

ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Román Önkormányzat 2025. évi munkatervéről

I. Tartalmi összefoglaló

A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének éves munkatervére vonatkozó szabályokat a Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének 35/2024. (X. 14.) határozatával elfogadott Szervezeti és Működési Szabályzata (a továbbiakban: SZMSZ) II. Fejezete 1. pontjának 3-5. §-a állapítja meg.

Az SZMSZ 3. § (2) bekezdése szerint a munkaterv előkészítése az elnök feladata. Az SZMSZ 5. §-a szerint a munkatervet a Képviselő-testület a költségvetéssel egyidejűleg fogadja el.

II. Hatásvizsgálat

A Kőbányai Román Önkormányzat az elfogadott éves munkaterv alapján működik, az ülések előkészítése és a tervezett napirendi pontok meghatározása e dokumentum alapján történik.

III. A végrehajtás feltételei

A képviselő-testületi munkatervhez a képviselőknek – az SZMSZ 3. § (5) bekezdése szerint – javaslataikat és észrevételeiket a Képviselő-testület elnökéhez a tárgyévet megelőző év december 15. napjáig kell benyújtaniuk.

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 89. §-a alapján a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete szükség szerint, a szervezeti és működési szabályzatban meghatározott számú, de évente legalább négy testületi ülést tart.

Az SZMSZ 6. §-a szerint a Képviselő-testület naptári évenként két ülészakot tart január 1-jétől június 30-áig és augusztus 1-jétől december 31-éig.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2025. február 18.

Síta Ioan s.k.
elnök

1. melléklet az előterjesztéshez

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2025. (II. 24.) határozata

a Kőbányai Román Önkormányzat 2025. évi munkatervéről

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés d) pontjában, továbbá a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 89. §-ában meghatározott feladatkörében a következőket rendeli el:

1. Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a 2025. évi munkatervét az 1. melléklet szerint fogadja el.
2. Ez a határozat 2025. január 1-jén lép hatályba és 2025. december 31-én hatályát veszti.

**A Kőbányai Román Önkormányzat
2025. évi munkaterve**

2025. január

- a) Román karácsony és újév rendezvény.
- b) Román Kultúra Napja alkalmából Mihai Eminescu román nemzeti költő születésének 174. évfordulója alkalmából részvétel Méhkeréken Mihai Eminescu szobor koszorúzásán. Román Kulturális Est.

2025. február

- a) A Kőbányai Román Önkormányzat 2024. évi költségvetésének elfogadása.
- b) Oktatási igény felmérése a román nyelvű első óvodai beiratkozási évre, illetve az első iskolai évfolyamra.
- c) Részvétel Méhkeréken a Méhkeréki Román Ortodox Templomban az egyházi ünnepségen és a Budapesti Román Ortodox Egyházi Gyermekkórus műsorán.

2025. március

- a) Részvétel és koszorúzás a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzatnak a március 15-i nemzeti ünnep alkalmából szervezendő ünnepi rendezvényén és koszorúzásán a Rákoskeresztúri új köztemetőben.
- b) Aktuális feladatok teljesítése.
- c) Nőnap rendezvény megszervezése.
- d) Pályázatok elkészítése.
- e) Kapcsolattartás az Országos és a Fővárosi Román Önkormányzattal, valamint az Anyaországgal.

2025. április

- a) Döntés a feladatalapú támogatás felosztásáról.
- b) Kőbányai pályázat benyújtása.
- c) Adomány a Down alapítványnak.
- d) Részvétel a Görögkeleti Román Plébánia (1075 Budapest, Holló utca 8.) parókiáján megszervezésre kerülő Ortodox húsvét rendezvényen, támogatás nyújtása.
- e) Kapcsolattartás a magyarországi szervezetekkel, amelyek a nemzetiség kérdéseivel, illetve a romániai szervezetekkel, amelyek a külföldön élő románokkal foglalkoznak.
- f) Együttműködési megállapodások a kerületi civil szervezetekkel.

2025. május

- a) Majális Kőbányán, főzőverseny.
- b) Javaslat a Kőbányai Román Önkormányzat 2023. évi pénzmaradványának felosztására.
- c) Döntés a Kőbányai Önkormányzattól pályázat útján kapott támogatásról.
- d) VII. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató- Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna.

- e) VII. Kőbányai Balkán Est megszervezése a Mélytónál.
- f) Gyerekek napja megszervezése

2025. június

- a) Részvétel a Szent László Napok rendezvénysorozaton (Nemzetiségi Kulturális Est), koszorúzás a Szent László-szobornál.
- b) Pünkösöd megszervezése
- c) Visegrád látogatása, a Salamon torony, ameyben Vlad Tepes Volt bezárva Mátyás király által.

2025. július

- a) Román Hagyományőrző Kulturális és Gasztronómiai Nap Kőbányán.

2025. augusztus

- a) 2024. augusztus 20-án megrendezésre kerülő Szent István-napi ünnepségen, a Szent István-napi körmeneten való részvétel.
- b) Tanulmányi kirándulás megszervezése. Román Ortodox Püspökség Múzeumának megtekintése.
- c) Erdély látogatása, illetve látványosságainak bemutatása: Peles Kastély, A Törösvári Drakula Kastély, Medve-tó Szováta, Parajdi sóbánya, Korond, a fazekas falu, Kultúrpalóta Marosvásárhely Tükörterem.

2025. szeptember

- a) Részvétel a XVII. Kőbányai Hon- és Rendvédelmi Napokon az Óhegy parkban, főzőverseny.
- b) Kapcsolatfelvétel Magyarországon élő és alkotó román képzőművészekkel, és azokkal közösen kiállítások szervezése.
- c) Paintball játék szervezése.

2025. október

- a) Részvétel az aradi vértanúk tiszteletére megrendezésre kerülő ünnepi megemlékezésen a Rákoskeresztúri új köztemető 1848-as sírhelyeinél (Budapest, X., Kozma utca 8-10.).
- b) Aktuális feladatok.
- c) Az 1956-os forradalom és szabadságharc 68. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő ünnepség és koszorúzás a Kopjafánál. (1102 Budapest, X., Körösi Csoma Sándor sétány-Liget téri vége.),
- d) Román Hagyományőrző Fesztivál megszervezése. Szent Paraszkieva napi ünnepség a Budapesti Román Ortodox Templomban (1052 Budapest, Petőfi tér 2.) való részvétel.

2025. november

- a) Részvétel a Nemzeti Gyásznapról való megemlékezésen és koszorúzáson a Pongrác Községi Ház emléktáblánál. (november 4.).
- b) Koszorúzás a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére készült emléktáblánál.

- c) Román katonák sírjainak koszorúzása.
- d) Szent Demeter, a románok védőszentje ünnepség megrendezése.
- e) A Kőbányai Román Önkormányzat Közmeghallgatása.

2025. december

- a) Részvétel a Nemzetiségek Hagyományőrző Karácsonyi Ünnepségén (a román karácsonyi ünnepkör jeles hagyományainak bemutatásával) a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban, a Nemzetiségek Napja megünneplésének keretében. (dec. 7.).
- b) Román Ortodox karácsony megszervezése.

Előterjesztés
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Román Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló határozat
megalkotásáról

I. Tartalmi összefoglaló

A Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről szóló 2024. évi XC. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, valamint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Njtv.) alapján elkészült a Kőbányai Román Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló határozat tervezete (a továbbiakban: Tervezet). A Tervezet összeállításánál figyelembevételre kerültek a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által közzétett, a Kőbányai Román Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) működési költségeire biztosított támogatásról szóló, NEMZ-MŰK-25-0161 azonosítószámon, 2025. január 27. napján kelt támogatói okiratban foglaltak.

Az előterjesztés 2. melléklete az Áht. előírásának megfelelően az Önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatait tartalmazza mérlegszerűen, kiemelt előirányzat szerinti bontásban a feladat jellegére tekintettel, valamint bemutatja a működési és a felhalmozási feladatok hiányát és többletét.

A Tervezet mindösszesen bruttó 190 500 Ft összeget biztosít a reprezentációs kiadások fedezetére.

Az előterjesztés 3. melléklete az Önkormányzat előirányzat-felhasználási tervét tartalmazza.

Az Önkormányzat 2025. évi működési támogatásának összege a 2024. évhez képest nem változott. A működési kiadások tervezésénél figyelembevételre kerültek az Önkormányzat 2025. évi munkatervében megfogalmazott feladatok és a 2024. évről áthúzódó kifizetések. Az elsősorban a nemzetiségi programok fedezetére szolgáló feladatalapú támogatás 2025 áprilisában kerül folyósításra, ezért a Tervezet ehhez kapcsolódóan előirányzatot még nem tartalmaz.

Finanszírozási bevételeként, a „maradvány igénybevétele” költségvetési soron 300 000 Ft előirányzat került tervezésre a feladatok fedezetének folyamatos biztosítása érdekében.

II. Hatásvizsgálat

A költségvetési határozatban megjelenő előirányzatok biztosítani tudják a nemzetiségi feladatok ellátását. Amennyiben az Önkormányzat 2025. március 15-éig nem rendelkezik elfogadott költségvetéssel, az állami támogatás folyósítása az Njtv. 134. §-a alapján felfüggesztésre kerül.

III. A végrehajtás feltételei

Az Njtv. 78. § (3) bekezdése szerint a nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi közügyek intézése során feladat- és hatáskörében eljárva önállóan megalkotja a költségvetését, és ezen alapuló költségvetési gazdálkodást folytat.

Az Njtv. 114. § (1) bekezdés d) pontja alapján a helyi nemzetiségi önkormányzat át nem ruházható hatáskörében dönt a költségvetéséről és zárszámadásáról.

A 2025. évi költségvetési határozat tervezetét az Önkormányzat elnökének 2025. február 15-éig kell benyújtania a Képviselő-testületnek.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. melléklete szerint megalkotja a Kőbányai Román Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló határozatot.

Budapest, 2025. február „ ”




Sita Ioan

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:


Dr. Szabó Krisztián
jegyző

**A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének
.../2025. (... ..) határozata
a Kőbányai Román Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről**

A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Román Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2025. évi költségvetésének
 - a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege 1 340 000 Ft,
 - b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege 1 340 000 Ft.
2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:
 - a) költségvetési bevételek: 1 040 000 Ft,
 - b) költségvetési kiadások: 1 340 000 Ft,
 - c) költségvetési működési hiány: 300 000 Ft,
 - d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,
 - e) költségvetési hiány összesen: 300 000 Ft,
 - f) finanszírozási bevételek: 300 000 Ft,
 - g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,
 - h) finanszírozási többlet: 300 000 Ft,
 - i) összes hiány: 0 Ft.
3. A költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.
4. Az Önkormányzatnak a Gst. 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.
5. Az Önkormányzat költségvetési bevételeit és költségvetési kiadásait kiemelt előirányzatonként, finanszírozási bevételeit és finanszírozási kiadásait kiemelt előirányzatonként az 1. melléklet határozza meg.
6. Az Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújt.
7. A házipénztárból felvett készpénz készpénzelőleg jogcímen kerül kiadásra, amellyel a készpénzfeltevőnek el kell számolnia a belső szabályzatában meghatározottak szerint.
8. Az Önkormányzat személyi juttatásokra, dologi kiadásokra, kis értékű tárgyi eszközök beszerzésére igényelheti készpénz felvételét a házipénztárából figyelemmel a pénzkezelési szabályzatban meghatározott készpénzelőleg és a házipénztári keret nagyságára.
9. Az Önkormányzat elnöke intézkedésenként legfeljebb 300 000 Ft összeghatárig átcsoportosíthatja a kiadási előirányzatot a kiemelt előirányzatok között és a kiemelt előirányzatokon belül.
10. Az Önkormányzat elnöke intézkedésenként legfeljebb 300 000 Ft összeghatárig jogosult a költségvetési bevételi és kiadási előirányzat módosítására az előirányzat teljesítésének megfelelően.

11. Az Önkormányzat elnöke köteles a Képviselő-testület elé terjeszteni e határozat módosítását a
- a) a 2025. január 1. és június 30. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2025. szeptemberi ülésére,
 - b) a 2025. július 1. és december 31. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2026. februári ülésére.
12. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.
13. Ezt a határozatot 2025. január 1-jétől kell alkalmazni.

Kőbányai Román Önkormányzat
Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai

1. melléklet a .../2025. (...) határozathoz
Ft-ban

	A	B	C	D	E
1	Megnevezés	2025. évi előirányzat működés kötelező	2025. évi előirányzat működés önként	2025. évi előirányzat felhalmozás kötelező	2025. évi előirányzat összesen
2	Bevételek				
3	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000			1 040 000
4	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				0
5	B3 Közhatalmi bevételek				0
6	B4 Működési bevételek				0
7	B5 Felhalmozási bevételek				0
8	B6 Működési célú átvett pénzeszközök				0
9	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				0
10	Költségvetési bevételek összesen	1 040 000	0	0	1 040 000
11	B813 Maradvány igénybevétele	300 000			300 000
12	Finanszírozási bevételek összesen	300 000	0	0	300 000
13	Bevételek összesen	1 340 000	0	0	1 340 000
14	Kiadások				
15	K1 Személyi juttatások	314 800	150 000		464 800
16	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	21 754	20 981		42 735
17	K3 Dologi kiadások	789 965	42 500		832 465
18	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai				0
19	K5 Egyéb működési célú kiadások				0
20	K6 Beruházások				0
21	K7 Felújítások				0
22	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások				0
23	Költségvetési kiadások összesen	1 126 519	213 481	0	1 340 000
24	Finanszírozási kiadások				0
25	Kiadások összesen	1 126 519	213 481	0	1 340 000
26	Költségvetési hiány-többlet	-86 519	-213 481	0	-300 000
27	Finanszírozási hiány-többlet	300 000	0	0	300 000
28	Összes hiány-többlet	213 481	-213 481	0	0
29	Hiány belső finanszírozása	300 000	0	0	300 000

Kőbányai Román Önkormányzat
Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai

2. melléklet előterjesztéshez
Ft-ban

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
1	Megnevezés	2023. évi teljesítés	2024. évi várható teljesítés	2024. évi előirányzat működés kötelező	2024. évi előirányzat működés önként	2024. évi előirányzat felhalmozás kötelező	2024. évi előirányzat összesen	2025. évi előirányzat működés kötelező	2025. évi előirányzat működés önként	2025. évi előirányzat felhalmozás kötelező	2025. évi előirányzat összesen
2	Bevételek										
3	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 697 784	1 840 390	1 040 000			1 040 000	1 040 000			1 040 000
4	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről						0				0
5	B3 Közhatalmi bevételek						0				0
6	B4 Működési bevételek	33 622	21 521				0				0
7	B5 Felhalmozási bevételek		43 000				0				0
8	B6 Működési célú átvett pénzeszközök						0				0
9	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök						0				0
10	Költségvetési bevételek összesen	1 731 406	1 904 911	1 040 000	0	0	1 040 000	1 040 000	0	0	1 040 000
11	B813 Maradvány igénybevétele	131 174	145 166	50 000			50 000	300 000			300 000
12	Finanszírozási bevételek összesen	131 174	145 166	50 000	0	0	50 000	300 000	0	0	300 000
13	Bevételek összesen	1 862 580	2 050 077	1 090 000	0	0	1 090 000	1 340 000	0	0	1 340 000
14	Kiadások										
15	K1 Személyi juttatások	603 754	502 980	60 000	150 000		210 000	314 800	150 000		464 800
16	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	11 598	28 242	24 679	20 981		45 660	21 754	20 981		42 735
17	K3 Dologi kiadások	1 102 062	1 061 444	730 340	40 500		770 840	789 965	42 500		832 465
18	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai						0				0
19	K5 Egyéb működési célú kiadások						0				0
20	K6 Beruházások					63 500	63 500				0
21	K7 Felújítások						0				0
22	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások						0				0
23	Költségvetési kiadások összesen	1 717 414	1 592 666	815 019	211 481	63 500	1 090 000	1 126 519	213 481	0	1 340 000
24	Finanszírozási kiadások						0				0
25	Kiadások összesen	1 717 414	1 592 666	815 019	211 481	63 500	1 090 000	1 126 519	213 481	0	1 340 000
26	Költségvetési hiány-többlet	13 992	312 245	224 981	-211 481	-63 500	-50 000	-86 519	-213 481	0	-300 000
27	Finanszírozási hiány-többlet	131 174	145 166	50 000	0	0	50 000	300 000	0	0	300 000
28	Összes hiány-többlet	145 166	457 411	274 981	-211 481	-63 500	0	213 481	-213 481	0	0
29	Hiány belső finanszírozása			50 000	0	0	50 000	300 000	0	0	300 000

Kőbányai Román Önkormányzat
Előirányzat felhasználási ütemterv

3. melléklet előterjesztéshez
Ft-ban

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
1	Megnevezés	2025. évi ei.	I. hó	II. hó	III. hó	IV. hó	V. hó	VI. hó	VII. hó	VIII. hó	IX. hó	X. hó	XI. hó	XII. hó
2	Nyitó egyenleg		0	762 895	642 995	588 095	343 195	255 555	720 655	665 755	610 855	470 955	246 055	167 900
3	Bevételek													
4	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	520 000					520 000						
5	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről													
6	B3 Közhatalmi bevételek													
7	B4 Működési bevételek													
8	B5 Felhalmozási bevételek													
9	B6 Működési célú átvett pénzeszközök													
10	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök													
11	B813 Maradvány igénybevétele	300 000	300 000											
12	Bevételek összesen	1 340 000	820 000	0	0	0	0	520 000	0	0	0	0	0	0
13	Kiadások													
14	K1 Személyi juttatások	464 800	17 900	17 900	17 900	142 900	17 900	17 900	17 900	17 900	17 900	142 900	17 900	17 900
15	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	42 735	4 205	2 000	2 000	2 000	12 275	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	10 255	
16	K3 Dologi kiadások	832 465	35 000	100 000	35 000	100 000	57 465	35 000	35 000	35 000	120 000	80 000	50 000	150 000
17	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai	0												
18	K5 Egyéb működési célú kiadások	0												
19	K6 Beruházások	0												
20	K7 Felújítások	0												
21	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások	0												
22	Kiadások összesen	1 340 000	57 105	119 900	54 900	244 900	87 640	54 900	54 900	54 900	139 900	224 900	78 155	167 900
23	Záró egyenleg		762 895	642 995	588 095	343 195	255 555	720 655	665 755	610 855	470 955	246 055	167 900	0

ELŐTERJESZTÉS

a Képviselő-testület részére

a nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igényfelmérés eredményéről

I. Tartalmi összefoglaló

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 12. § (1) bekezdés b) pontja szerint a nemzetiséghez tartozó személynek joga van megtanulni anyanyelvét, részt venni anyanyelvű köznevelésben, oktatásban és művelődésben.

Az Njtv. 19. §-a alapján a nemzetiségi közösségeknek joguk van:

- a) törvényi keretek között intézmények létrehozásához és működtetéséhez, más szervtől történő átvételéhez,
- b) nemzetiséghez tartozók óvodai neveléséhez, általános iskolai neveléséhez-oktatásához, nemzetiségi kollégiumi ellátásához, gimnáziumi, szakközépiskolai, szakiskolai neveléséhez-oktatásához, felsőfokú képzéséhez, továbbá jogosultak
- c) az országos önkormányzat útján a kiegészítő nemzetiségi nevelés-oktatás feltételeinek megteremtését kezdeményezni és kialakításában közreműködni.

Az Njtv. 22. § (4)-(5) bekezdései szerint a nemzetiség anyanyelvű vagy anyanyelvi nevelése, nevelése-oktatása a helyi lehetőségek és igények szerint nemzetiségi óvodában, iskolában, iskolai osztályban vagy csoportban történhet. A településen meg kell szervezni és fenn kell tartani a nemzetiségi óvodai nevelést, továbbá a nemzetiségi iskolai nevelés-oktatást, ha ezt ugyanahhoz a nemzetiséghez tartozó legalább nyolc (gyermek) tanuló törvényes képviselője a fenntartótól kérte, és az óvodai csoport, iskolai osztály a nemzeti köznevelésről szóló törvény rendelkezései alapján megszervezhető. A fenntartó kevesebb jelentkező esetén is indíthat nemzetiségi osztályt, csoportot.

A nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény (a továbbiakban: Köznev. tv.) 83. § (7) bekezdése alapján a magyar nyelvi előkészítés, a nemzetiség nyelvén folyó nevelés és oktatás iránti igényt a települési önkormányzat, a tankerületi központ évente köteles felmérni az érintett első óvodai nevelési évre, első iskolai évfolyamra beiratkozni szándékozók körében az érdekelt települési nemzetiségi önkormányzat és az országos nemzetiségi önkormányzat bevonásával.

A Köznev. tv. 89. § (1)-(2) bekezdése szerint azon a településen, ahol legalább nyolc óvodáskorú vagy nyolc alsó tagozatos korú gyermek rendelkezik lakóhellyel és a demográfiai adatok alapján feltételezhető, hogy ez a létszám legalább három évig fennmarad, továbbá ha a szülők ezt igénylik, óvoda esetében a települési önkormányzat, alsó tagozat esetében a települési önkormányzat kezdeményezésére az illetékes tankerületi központ a hivatal tájékoztatása mellett gondoskodik a feladat helyben történő ellátásáról. A nemzetiséghez tartozók részére az óvodai csoportot, iskolai osztályt akkor is meg kell szervezni, fenn kell tartani, ha ugyanazon nemzetiséghez tartozó nyolc gyermek, tanuló szülője kéri.

Információim szerint a kőbányai szülők részéről ilyen igény sem az első óvodai beiratkozási évre a nemzetiségi nyelven folyó nevelésre, sem pedig az első iskolai évfolyamra a

nemzetiségi nyelven folyó oktatásra vonatkozóan nem érkezett a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzathoz.

Mindezekre figyelemmel javaslom, hogy a Kőbányai Román Önkormányzat a 2025/2026. tanévre vonatkozóan továbbra se tartson igényt Budapest Főváros X. kerületében Román anyanyelven folyó óvodai nevelésre, illetve iskolai oktatásra.

II. Hatásvizsgálat

Jelen előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2025. február 18.

Síta Ioan s.k.
elnök

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2025. (II. 24.) határozata

**a nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó
nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igényfelmérés
eredményéről**

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2025/2026. tanévben nem igényli Budapest Főváros X. kerületében a román anyanyelven folyó nevelést az első óvodai nevelési évre vonatkozóan.
2. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2025/2026. tanévben nem igényli Budapest Főváros X. kerületében a román anyanyelven folyó oktatást az első iskolai évfolyamon.
3. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

**Előterjesztés
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Román Önkormányzat elnöke, elnökhelyettese és tagja(i) tiszteletdíjának és
természetbeni juttatásának megállapításáról**

I. Tartalmi összefoglaló

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 109. § (1) bekezdése szerint a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete az elnökének, elnökhelyettesének, tagjának – a nemzetiségi önkormányzat költségvetése terhére, a nemzetiségi közfeladat-ellátás veszélyeztetése nélkül – tiszteletdíjat, természetbeni juttatást állapíthat meg.

A képviselőknek megállapított tiszteletdíjat, természetbeni juttatást valamennyi képviselőnek meg kell állapítani, tekintettel a jogegyenlőség elvére.

A 2025. évi költségvetésben a működési költségvetési támogatás 1 040 000 Ft, amelyből havonta 85 000 Ft keretösszeg használható fel tiszteletdíj és a természetbeni juttatás fedezetére.

Erre figyelemmel a 2025. január 1-jétől – 2025. december 31-éig terjedő időszakra a 2025. évi működési költségvetési támogatás terhére Ciuca Andrea elnökhelyettes és Sita Daniela képviselő részére havi 8 950 Ft természetbeni juttatás megállapítására teszek javaslatot. Sita Ioan elnök természetbeni juttatást nem kíván igénybe venni, ezért részére nem javasolom annak megállapítását.

Javasolom továbbá, hogy képviselői tiszteletdíj 2025. január 1. napjától – 2025. december 31. napjáig terjedő időszakra ne kerüljön megállapításra.

A tiszteletdíj, természetbeni juttatás megállapítása nem kötelező, csupán lehetőség. A 2025. évre tervezett feladatok, programok függvényében a Képviselő-testületnek meg kell fontolnia, hogy kíván-e tiszteletdíjat, természetbeni juttatást megállapítani.

II. Hatásvizsgálat

A tiszteletdíj és a természetbeni juttatás az önkormányzati képviselő feladatai ellátásához kapcsolódik, azt hivatott elősegíteni. A tiszteletdíjnak és a természetbeni juttatásnak határozatban történő meghatározása átlátható szabályozást eredményez.

III. A végrehajtás feltételei

Az Njtv. 109. § (1) bekezdés szerint a nemzetiségi önkormányzat testülete az az elnökének, az elnökhelyettesének, tagjának – a nemzetiségi önkormányzat költségvetése terhére, a nemzetiségi közfeladat-ellátás veszélyeztetése nélkül – tiszteletdíjat, természetbeni juttatást állapíthat meg.

Az Njtv. 109. § (3) bekezdése alapján a települési nemzetiségi önkormányzat elnökének tiszteletdíja nem lehet magasabb, mint a mindenkor közszolgálati tisztviselőkről szóló törvény szerinti illetményalap kétszerese.

Az Njtv. 109. § (6) bekezdés alapján a nemzetiségi önkormányzati tisztségviselő, képviselő tiszteletdíja közérdekű adat.

Az Njtv. 109. § (7) bekezdésre figyelemmel a helyi nemzetiségi önkormányzat elnökhelyettese részére megállapított tiszteletdíj nem érheti el az elnök részére megállapított összeget.

Az Njtv. 109. § (9) bekezdésre tekintettel a helyi nemzetiségi önkormányzati képviselő tiszteletdíja, természetbeni juttatása nem lehet magasabb a nemzetiségi önkormányzat elnöke tiszteletdíjának, természetbeni juttatásának 30%-ánál.

A tiszteletdíj és a természetbeni juttatás fedezete a 2025. évi költségvetésben az előirányzatok közötti átcsoportosítással biztosítható.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1-2. mellékletében foglalt határozatokat.

Budapest, 2025. február 17~~8~~.

Síta Ioan s.k.
— elnök

1. melléklet az előterjesztéshez

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2025. (II. 24.) határozata

a Kőbányai Román Önkormányzat elnöke, elnökhelyettese és tagja(i) természetbeni juttatásának megállapításáról

1. Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Román Önkormányzat 2025. évi működési költségvetési támogatása terhére 2025. január 1-jétől 2025. december 31-éig terjedő időszakra az alábbi természetbeni juttatásokat állapítja meg:

- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| a) Síta Ioan elnök | bruttó 0 Ft/hónap |
| b) Ciuca Andrea elnökhelyettes | bruttó 8 950 Ft/hónap |
| c) Síta Daniela képviselő | bruttó 8 950 Ft/hónap |

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy tegye meg a szükséges intézkedéseket a megállapított tiszteletdíjak fedezetének 2025. évi költségvetésben történő biztosítása érdekében.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

2. melléklet az előterjesztéshez

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2025. (II. 24.) határozata

a Kőbányai Román Önkormányzat elnöke, elnökhelyettese és tagja(i) tiszteletdíjának megállapításáról

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Román Önkormányzat 2025. évi működési költségvetési támogatása terhére 2025. január 1-jétől 2025. december 31-éig terjedő időszakra tiszteletdíjat nem állapít meg.

JELENLÉTI ÍV

a Kőbányai Román Önkormányzat
2025. február 24-ei
testületi ülésére

Képviselő-testület tagjai:

Sita Ioan elnök

Ciuca Andrea elnökhelyettes

Sita Daniela képviselő



Three handwritten signatures in blue ink, each on a horizontal line. The first signature is 'Sita Ioan', the second is 'Ciuca Andrea', and the third is 'Sita DANIELA'.

Meghívottak:

Dr. Kappel Patrícia kamarai jogtanácsos
(Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat
Jegyzője képviseletében)



A handwritten signature in blue ink, 'Dr. Kappel', on a horizontal line.

Dr. Kasza Diána tanügy-igazgatási referens
(a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési
és Civilkapcsolati Osztály képviseletében)



A handwritten signature in blue ink, 'dr. Kasza Diána', on a horizontal line.